

# Newsletter

ASSOCIATION SUISSE POUR L'AIDE AU ZANSKAR

**Avril 2024** 

No. 13



15 mars 2024 : jour de la rentrée scolaire à la LMHS

#### 10 ans ! Déjà ? Ou seulement ? — EDITORIAL

Remontons au 17 décembre 2013, à quelques jours de Noël, sous un soleil éclatant mais avec des températures ne dépassant guère les 6°C. Accompagné de Roland Froidevaux, je me rends dans le bureau de notre ami notaire, Robert-Pascal Fontanet, afin de déposer officiellement les statuts de notre association. Ce jour marque la naissance officielle de l'Association Suisse pour l'Aide au Zanskar (AaZ-CH), qui vient donc de souffler ses 10 bougies.

Ces dix ans ont passé à toute allure et nous pouvons être fiers du chemin parcouru. Certes, AaZ-CH reste bien modeste par sa taille en comparaison avec notre grande sœur AaZ France, forte de plus de trente-cinq ans d'existence. Mon vœux le plus cher serait d'augmenter le nombre d'adhérents en Suisse, mais le cercle d'amis a ses limites. C'est pourquoi je fais régulièrement appel à vous, chers membres fidèles, pour nous aider à promouvoir AaZ-CH en diffusant cette newsletter auprès de vos proches et amis. Chaque adhésion, chaque don, aussi modique soit-il, constitue une aide pour les enfants de la LMHS. N'oublions pas que ce sont les petits ruisseaux qui font les grandes rivières!

La réalisation phare d'AaZ-CH pendant ces 10 années est bien sûr la création de l'internat. Aussi désigné par l'acronyme RBP (Residential Building Project), AaZ-CH s'est engagé dès les débuts du projet en fournissant le financement initial grâce à un legs fortuit. Les travaux de construction se sont déroulés sur trois étés, entre 2017 et 2019. Pendant toute cette période, nous avons sans relâche continué à chercher des fonds pour financer le chantier en envoyant des dossiers de demandes de subvention aux collectivités et aux fondations qui ont, la plupart du temps, répondu favorablement à nos sollicitations

Alors que tout était prêt pour accueillir les premiers résidents à la rentrée scolaire de mars 2020, la pandémie de Covid-19 s'est abattue sur la planète, retardant l'inauguration de plus de 24 mois. Mais tout est bien qui finit bien, et depuis juillet 2022, l'internat est occupé et son bilan est plus que positif. Les lieux sont parfaitement entretenus et l'ambiance y est joyeuse. Le personnel s'investit pleinement et les enfants sont heureux d'être là. Après ces premiers mois de fonctionnement, nous avons déjà pu identifier quelques points d'amélioration qui permettront d'apporter un peu plus de confort aux résidents, en particulier pendant les mois d'hiver. Nous espérons pouvoir réaliser

ces travaux cet été et nous pourrons vous en dire plus dans le prochain numéro de cette newsletter.

En tant que Président, je ne peux qu'être satisfait du chemin parcouru par AaZ-CH depuis ce 17 décembre 2013, mais il reste encore beaucoup à faire! Au fil des ans, on constate que la recherche de fonds est de plus en plus difficile, mais grâce au travail de notre (tout) petit Comité nous nous en sortons plutôt bien.

En conclusion, je tiens à exprimer mes sincères remerciements à vous, chers membres et donateurs, pour votre soutien indéfectible tout au long de ces dix années. C'est grâce à votre générosité qu'AaZ-CH peut apporter sa contribution et améliorer la qualité de vie des enfants du Zanskar.

J'espère vous voir nombreux à notre prochaine Assemblée Générale qui se tiendra à Genève le 22 juin prochain. Ce sera l'occasion de nous rencontrer et de partager un moment de convivialité.

A tout bientôt!

Jean-Pierre Keller *Président* 



AaZ-CH / Newsletter Avril 2024 Page 1

#### Nouvelles de la LMHS

#### Fin de l'année scolaire 2023 et résultats

Sur décision du Chief Education Officer (CEO), l'année scolaire s'est terminée le 4 décembre pour tous les élèves à l'exception de ceux des classes IX et X qui ont continué jusqu'au 15 décembre.

Tous les élèves ont passé les examens de fin d'année avec succès.

Les résultats des élèves parrainés par des membres d'AaZ-CH se trouvent sur notre site : https://chk.me/5801jSy



	Total pts	Nbr élèves	Grade A	Grade B	Grade C	Grade D	Grade F
LKG	400	27	17	3	7	0	0
UKG	400	29	23	5	1	0	0
Class I	600	36	17	15	4	0	0
Class II	600	37	17	6	14	0	0
Class III	600	32	10	7	13	2	0
Class IV	600	30	11	6	12	1	0
Class V	600	27	5	9	11	2	0
Class VI	600	23	4	9	8	2	0
Class VII	600	17	4	11	2	0	0
Class VIII *	500	15	0	1	9	5	0
Class IX	600	22	6	11	5	0	0
Class X *	Examens en avril mai 2024						

(\*) Les examens des classes VIII et X sont corrigés par des professeurs extérieurs à la LMHS



#### Révisions et examens de la classe X

La session d'examen de la classe X se déroule du 4 avril au 6 mai 2024 et les résultats sont attendus pour le mois de juin. Pour se maintenir à niveau pendant la pause hivernale, les élèves ont suivi des cours de soutien. Ceux.-ci se sont déroulés dans les bâtiments des classes primaires qui bénéficient d'une architecture solaire passive et sont donc plus adaptés au froid hivernal que le bâtiment principal.

#### Rentrée scolaire 2024

Comme bien souvent, le froid et la neige ont retardé la rentrée scolaire de quelques jours. Mais c'est sous un soleil radieux que les élèves des classes III à X ont pu rejoindre l'école le 15 mars 2024. Les petites classes ainsi que l'internat ont repris leur activité à partir du 1er avril.

Le moine Yun Tang est le nouveau Principal de l'école. On peut le voir sur ces photos en train d'accueillir les élèves avec une **khata**. Il s'agit de la traditionnel écharpe blanche tibétaine. Elle symbolise la pureté et la bienveillance et s'offre à l'occasion des fêtes, à l'arrivée des invités. Quant à Sonam, l'ancien Principal, il reste à la LMHS en tant que professeur de mathématiques.

Une vidéo réalisée le jour de la rentrée scolaire est disponible sur notre site : https://chk.me/E3GVv8k









## **Budget 2024 pour l'internat**

Après un an et demi d'occupation de l'internat, nous avons identifié quelques domaines où de nouveaux investissements sont nécessaires afin d'améliorer le confort et le bien être des pensionnaires pendant la saison froide : aménagement de toilettes à proximité du bâtiment (surtout pour la nuit!), isolation du réservoir et des conduites d'eau, augmentation du stock de couvertures et de couettes chaudes. Nous avons également prévu d'acheter quelques jouets et jeux pour distraire les enfants en dehors de périodes d'étude. Ces investissements sont estimés à environ 8'000 CHF, ce qui porte le **budget global à un total de 24'000 CHF pour l'année 2024** 



AaZ-CH / Newsletter Avril 2024 Page

#### Fonds d'excellence



**Stanzin Norzom** est une élève particulièrement brillante de la LMHS. Née en 2008, elle intègre la LMHS en mars 2013 (classe LKG). Au cours de son parcours, elle passe directement de la classe III à la classe V et continue à obtenir d'excellents résultats. En 2022, en classe IX, elle termine première de sa classe avec un total de 558 points sur 600. Comme les autres élèves de la classe X, elle passe actuellement ses examens de fin de scolarité obligatoire.

Norzom souhaite poursuivre sa formation et s'orienter vers des études médicales, mais sa famille, très pauvre et sans revenu n'a pas les moyens de lui payer ces cours. **AaZ France a donc décider de créer un Fonds d'excellence.** 



Il s'agit d'un dispositif **exceptionnel**, pour lesquels des critères de sélection très stricts ont été définis :

- L'élève doit avoir obtenu le grade A (entre 80 et 100% sur un total de 600 points) en classes VIII et IX. Pour rappel les examens de la classe VIII sont notés par des professeurs extérieurs à la LMHS.
- Les parents n'ont aucun revenu ou peu de revenus et sont reconnus comme pauvres ou très pauvres par la LMHS.
- L'élève est à la LMHS au moins depuis la classe I, soit 8 années d'études à la LMHS.
- Le projet d'études doit avoir été exprimé clairement par l'élève, soutenu par les parents et le Managing Committee ou le Principal.
- Un **accompagnateur local** doit être désigné pour suivre les études de l'élève.
- L'élève est prioritairement une fille.

## Coût des études supérieurs dans un collège orienté vers les études médicales

Avec l'aide de Pali (ex-Président du Managing Committee), dont une des filles est inscrite à la **Him Academy Public School**, nous avons étudié la possibilité d'inscrire Norzom à cette école qui prépare aussi aux études médicales. Pali a retenu cette école car le climat est supportable pour les élèves, contrairement à Jammu (chaleur en été) ou Leh (froid en hiver). De plus, les vacances sont prévues en été (juillet/août), ce qui permet aux élèves de rentrer au Zanskar ou d'entreprendre un "educational tour".

Il faut prévoir 4 lacks (1 lack = 100'000 INR) de dépenses annuelles, soit environ 4'500 EUR, la première année et 4'100 EUR les années suivantes.

Enfin, il est possible dès le mois de mai, après la fin des examens de la classe X, de faire une préinscription auprès de l'école avec un test d'entrée associé.

Vous trouverez plus d'infos et de photos au sujet de ce projet sur notre site : https://chk.me/06IEax8



## Nouvelle route d'accès au Zanskar

Le **25 mars**, la Border Roads Organisation (**BRO**) a annoncé que les derniers mètres de falaises avaient été surmontés, ouvrant ainsi la voie à un itinéraire plus court entre Leh et Padum. Partant de Nimu, sur la route Leh-Kargil, cet itinéraire passe par Chiling avant de rejoindre la piste Lamayuru-Padum près de Nyerak.

Le directeur de la BRO a expliqué qu'ils avaient profité du froid du mois de janvier, lorsque la rivière Zanskar est gelée, pour acheminer l'équipement et le personnel et achever les travaux sur les derniers kilomètres.

Il est prévu de maintenir cet itinéraire ouvert toute l'année, ce qui permettra au Zanskar de sortir de son isolement hivernal. Cette évolution aura certainement des conséquences sur le statut économique de cette région et sur le mode de vie de ses habitants.

Crédit photos: BRO









AaZ-CH / Newsletter Avril 2024 Page 3

#### Notre association



Comme chaque année les représentants des 3 associations (France, Italie, Suisse) se sont retrouvés début mars pour une journée de travail et de partage. Sur la photo, depuis la gauche : Donatella Crosta (IT), Jean-Pierre Keller (CH), Annick James (CH), Martine Durand (F), Hervé Choupot (F), Brigitte Djajasasmita (CH), Eliane Serveyre (F) et Michelle Lohner (F).



https://chk.me/ **mwlIYNO** 



## L'Assemblée Générale : samedi 22 juin 2024 à 10h30



### Pourquoi participer à l'Assemblée Générale?

Partage et Transparence : L'AG est un moment important où le Comité partage ouvertement ses actions et la gestion financière de notre association. C'est également l'occasion idéale pour poser vos questions et mieux comprendre le fonctionnement de AaZ-CH et de la LMHS.

Rencontres et Échanges : Rejoignez-nous pour rencontrer d'autres membres de notre communauté : les discussions et les échanges d'idées permettent à chacun de mieux appréhender les enjeux de nos actions.

**Décisions Collectives :** Les membres présents à l'AG peuvent discuter ensemble des orientations futures de l'association et participer à l'élection des membres du Comité. Votre voix compte!

Nous espérons vous voir nombreux à cette Assemblée Générale. Votre participation est essentielle pour la vitalité et l'avenir de notre association. L'invitation vous sera adressée ultérieurement.

## Parrains et marraines : à vos plumes !

Comme chaque année, vous pouvez nous faire parvenir, si vous le souhaitez, un courrier à l'intention de votre filleul au Zanskar. Merci d'envoyer vos lettres d'ici au 30 juin par la poste, à l'adresse qui figure en bas de cette page. Celles-ci seront confiées à Michelle, présidente d'AaZ France, qui partira au Zanskar cet été, et seront ensuite remises directement aux enfants sur place. Pour des raisons de poids des bagages, nous n'acceptons que des lettres et pas de cadeaux.





## Pour tous vos dons

Banque Cantonale de Genève ASS SUISSE POUR L'AIDE AU ZANSKAR IBAN CH46 0078 8000 0504 2020 8

AaZ-CH est reconnue d'utilité publique. Tous les dons, hors cotisations, sont déductibles (remise d'une attestation fiscale)

> Association Suisse pour l'Aide au Zanskar Route de Cara 30 CH-1243 Presinge

info@aaz-ch.org / www.aaz-ch.org

